



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Departimënt Educazion y Cultura Ladina



L'EVALUAZION DA DEDORA IE JITA INANT BËN

Cun la fin dl ann de scola 2015/2016 iesen tl lëur de stlù ju la prima raida dl'evaluazion da dedora dla direziuns raioneles de Gherdëina y dla Val Badia y dla scoles evaluatees trates ora a sort.

Udù danora iel che n team muessa evalué la scoles y chësc à riesc crià problems bele dan pië via cun l'evaluazion da dedora, ajache mé una na persona lëura pra l servisc. Chësta ne pudëssa nia jì da sëula tla scoles, nsci iel unit fat ora che l ispetëur dla scoles ladines dr. Albert Videsott y la prof.a Martina Irsara, coche reprejentanta dl'Università de Bulsan/Facultà de Sciences dla Furmazion de Persenon, acumpanieia la respunsabla dl servisc ntan la vijites tla scoles, ntan duta l'ancuntes y pra l'analisa dla nformaziuns y di resultat. Chësc cialeran nce de tenì inant tl daunì, acioche l lëur sibe ubietif y trasparënt.

Bele al scumenciamënt de setëmer dl 2015 iel unit fat ora de se ancunté cun l diretëur/la diretëura dla scoles trates ora a sort per nvië via a puntin l plann de lëur y per prugramé plu avisa l'evaluazion da dedora. L ti ie unit stlari che n muessa se tenì al regulamënt scrit dant (decret nr. 39 dl 5 de nuvëmer 2012), ala pruzedura scialdi plu scëmpla y daujin ai debujëns dl mond scolastich, laureda ora da nuef per evalué la scoles de Gherdëina y dal Val Badia, al cheder de referimënt per la cualità dla scoles de Südtirol (3 dimensiuns, 7 ciamps y 24 sotciamps) y ai standards de cualità, laurai ora dai Servijes pruvinziei per l'evaluazion di trëi modiei de scoles de Südtirol, che porta pro a purté inant la cualità dl sistem scolastich pruvinzial, se tenian ai ubietifs furmatifs generai dl sistem educatif pruvinzial de istruzion y de furmazion, aldò dl art. 1 dla l. p. n. 5/2008.

Duc i documënc numinei dessëura y leprò mo i 116 ndicadëures laurai ora dal Servisc per l'evaluazion dla scoles de Gherdëina y dla Val Badia, bele stlarii a puntin ntan la sentedes cun i/la diretëures, ie unii metui a despusizion per l'evaluazion de duta la scoles ladines, sambënzëna per ladin dla Val Badia y ladin de Gherdëina, tudësch y talian.

Bele danora à i reprejentanc di nsenianc y dla nseniantes y di genitores pudù pië do tres e-mail i formulares IQES di trëi ciamps de cualità cris ora cun 74 ndicadëures tla trëi rujenedes ufizieles dla pruvincia y dé ite, aldò de si minonga, cun "*curespuend de plën, curespuend belau dl dut, ne curespuend nia dl dut, ne curespuend nia*", si pont de ududa.

N valguni ne n'à dat ju deguna resposta, nce chësta puscibltà ie unida tëuta n cunscidrazion. Uniun/a à nce pudù scrì sun l'ultima plata si minonghes persuneles, reflescions, dejideresc y prupostes per l daunì. Per avëi n cheder plu ubietif y valivà ora sun la cualità dla scola, iel ruvà ite tla relazion cumplexsiva i resultat, che aldò dla

minonga di reprejentac di nsenienc y dla nseniantes y di genitores mostra su i ponc stersc y chëi che ie mo da miuré.

La usservazions fates, duc i cunsëies y la prupostes purtedes dant ntan l'ancuntedes per miuré l'andamënt de scola, la tematches tratades y l'analisa dla documentazion de basa de uni scola (evaluazion nterna, POF, formazion y ajurnamënt, resultat dla proes INVALSI, resultat ejams, proieci inuativs, registri y n. i.), dut ie unì trat adum te n ressumé cun i resultat cumplessifs.

N à nce tenì cont dla minonghes a usc da pert dl diretëur y dl personal nia nseniant. Ènghe la usservazions fates dal team per l'evaluazion ie ruvedes ite te chësta relazion sun l'evaluazion da dedora che vën stluta ju cun n cheder riassuntif di.

La relazion, prejentada al/a diretëur/a dla scoles evaluatees che à l' duvier de nformé la cumenanza de scola, mostra su i ponc stersc da valorisé y i aspec da miuré. La dëssa vester na bona basa per fé na reflescion plu sota sun l'vilup dla scola y possa purté pro a se tò dant de mustré su la cualiteies unides a lum y a arjonjer mo d'autri fins. Ala scoles partezipantes ti vëniel pità n feedback tres na powerpoint che mostra su i ponc stersc y chëi da miuré.

L fin primer dl'evaluazion che dëssa vester trasparënta y rèidla, ie chël de valorisé la cualiteies che ie bel dan man, les seguré, les purté inant y de miuré vel'aspet manco sterch. L'evaluazion da dedora ti cëla al lëur che l vën fat te uni scola, ala scola ntiera y al sistem scolastich. L servisc per l'evaluazion à tenì ite duc i dërc dla privacy.



Responsabla dl Servisc per l'evaluazion dla scoles ladines (BZ)

Rosa Maria Mussner